

Bruselj, 3. avgust 2015
(OR. fr)

10452/15

LIMITE

PV/CONS 39
AGRI 371
PECHE 233

OSNUTEK ZAPISNIKA¹

Zadeva: **3402**: seja Sveta Evropske unije (**KMETIJSTVO
IN RIBIŠTVO**), Bruselj, 13. julij 2015

¹ Informacije o zakonodajnih posvetovanjih Sveta, drugih za javnost odprtih posvetovanjih Sveta in javnih razpravah so v Dodatku 1 k temu zapisniku.

KAZALO

Stran

1. Sprejetje dnevnega reda.....	3
---------------------------------	---

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

2. Odobritev seznama točk pod „A“	3
---	---

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

3. Odobritev seznama točk pod „A“	3
4. Delovni program predsedstva.....	3

KMETIJSTVO

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

5. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1308/2013 in Uredbe (EU) št. 1306/2013 glede sheme pomoči za oskrbo izobraževalnih ustanov s sadjem in zelenjavo, bananami ter mlekom (prva obravnava).....	4
--	---

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

6. Predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1370/2013 o opredelitvi ukrepov za določitev nekaterih pomoči in nadomestil v zvezi s skupno ureditvijo trgov za kmetijske proizvode	4
7. Razvoj trgov	4

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

8. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1829/2003 v zvezi z možnostjo držav članic, da na svojem ozemlju omejijo ali prepovejo uporabo gensko spremenjenih živil in krme (prva obravnava).....	5
---	---

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

9. Sporočilo Komisije o pregledu postopka odločanja o gensko spremenjenih organizmih.....	5
10. Razno	6

PRILOGA – Izjavi za zapisnik Sveta	9
--	---

*
* *

1. Sprejetje dnevnega reda

10477/15 OJ CONS 39 AGRI 372 PECHE 234

Svet je sprejel navedeni dnevni red.

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

(javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

2. Odobritev seznama točk pod „A“

10583/15 PTS A 56

Svet je sprejel seznam točk pod „A“ iz dokumenta 10583/15.

Podrobnosti o sprejetju teh točk so v dodatku.

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

3. Odobritev seznama točk pod „A“

10584/15 PTS A 57

Svet je odobril seznam točk pod "A" iz dokumenta 10584/15, razen točke 4.

Izjavi o teh točkah sta v prilogi.

4. Delovni program predsedstva

- predstavitev s strani predsedstva
(javna razprava v skladu s členom 8(2) Poslovnika Sveta)
10690/15 AGRI 383 PECHE 243

Predsedstvo je predstavilo delovni program luksemburškega predsedstva za kmetijski in ribiški sektor.

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

(javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

5. **Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1308/2013 in Uredbe (EU) št. 1306/2013 glede sheme pomoči za oskrbo izobraževalnih ustanov s sadjem in zelenjavo, bananami ter mlekom (prva obravnava)**
Medinstitucionalna zadeva: 2014/0014 (COD)
– stanje razprav
10620/15 AGRI 378 AGRIFIN 63 AGRIORG 46 CODEC 993

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

6. **Predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1370/2013 o opredelitvi ukrepov za določitev nekaterih pomoči in nadomestil v zvezi s skupno ureditvijo trgov za kmetijske proizvode**
– stanje razprav
(javna razprava v skladu s členom 8(2) Poslovnika Sveta)
10620/15 AGRI 378 AGRIFIN 63 AGRIORG 46 CODEC 993

K točkama 5 in 6:

Svet se je seznanil z informacijami, ki jih je predložil predstavnik Komisije, in veliko pripravljenostjo delegacij za ponoven začetek dela v zvezi s to zadevo. Prav tako se je seznanil z željo predsedstva, da bi zopet začeli delo v zvezi s to zadevo, tudi glede pravne podlage.

7. **Razvoj trgov**
– poročanje Komisije
– izmenjava mnenj
10613/15 AGRI 377 AGRIFIN 62 AGRIORG 45

Svet se je seznanil z informacijami, ki jih je predložil predstavnik Komisije v zvezi z razvojem trgov ter podaljšanimi ali predvidenimi ukrepi za nekatere sektorje, pripombami in pomisleki delegacij ter podporo več delegacij zahtevam iz točk 10a, 10b in 10c dnevnega reda.

ZAKONODAJNA POSVETOVANJA

(javno posvetovanje v skladu s členom 16(8) Pogodbe o Evropski uniji)

8. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1829/2003 v zvezi z možnostjo držav članic, da na svojem ozemlju omejijo ali prepovejo uporabo gensko spremenjenih živil in krme (prva obravnava)

Medinstitucionalna zadeva: 2015/0093 (COD)

- predstavitev s strani Komisije
- izmenjava mnenj

8356/15 AGRI 222 AGRILEG 95 DENLEG 67 MI 271 CONSOM 70 SAN 132
CODEC 609

10569/15 AGRI 376 AGRILEG 143 DENLEG 91 MI 443 CONSOM 122
SAN 206 CODEC 984

NEZAKONODAJNE DEJAVNOSTI

9. Sporočilo Komisije o pregledu postopka odločanja o gensko spremenjenih organizmih

- predstavitev s strani Komisije
- izmenjava mnenj

(javna razprava v skladu s členom 8(2) Poslovnika Sveta)

8344/15 AGRI 221 AGRILEG 96 DENLEG 68 MI 274 CONSOM 71 SAN 133
+ ADD 1

10569/15 AGRI 376 AGRILEG 143 DENLEG 91 MI 443 CONSOM 122
SAN 206 CODEC 984

K točkama 8 in 9:

Komisija je Svetu predložila predlog uredbe o možnosti držav članic, da na svojem ozemlju omejijo ali prepovejo uporabo gensko spremenjenih živil in krme, ter pripadajoče sporočilo. V Svetu je nato potekala izmenjava mnenj na podlagi vprašalnika predsedstva (dok. 10569/15). Ti točki dnevnega reda sta bili obravnavani istočasno.

Med izmenjavo mnenj je zelo velika večina delegacij odkrito kritizirala predlog, predvsem zaradi odsotnosti ocene učinka, pravne negotovosti, ki jo ta odsotnost povzroča, pomanjkanja jasnosti področja uporabe predloga ter morebitne neskladnosti s pravili notranjega trga in pravili STO.

Svet je svojim pripravljalnim telesom naročil, naj preučijo tehnične vidike predloga na podlagi nove in dopolnilne analize, ki jo je Komisija opravila predvsem v zvezi z učinkom predloga ter njegovo skladnostjo s pravili notranjega trga in pravili STO. Svet je na podlagi prošnje več delegacij svoji pravni službi naročil, naj da mnenje.

10. Razno

a) Pobuda „4 %: raba tal za prehransko varnost in podnebje“

- poročanje francoske delegacije
10709/15 AGRI 386, CLIMA 78, ENV 474

Svet se je seznanil s poročilom francoske delegacije v zvezi z navedeno pobudo. To pobudo so podprle številne delegacije in Komisija.

b) Zaskrbljujoče razmere na trgu mlečnih izdelkov in potrebni ukrepi

- na zahtevo bolgarske, češke, madžarske, poljske, romunske, slovenske in slovaške delegacije ob podpori španske delegacije
10707/15 AGRI 385 AGRIORG 48

Svet se je seznanil z zahtevo delegacij višegrajske skupine, ki jih podpirajo bolgarska, romunska, slovenska in španska delegacija, v zvezi z razmerami na trgu mlečnih izdelkov in potrebnimi ukrepi.

c) Vprašanje prihodnosti sektorja sladkorja v EU

- na zahtevo italijanske delegacije
10710/15 AGRI 387 AGRIORG 49

Svet se je seznanil z zahtevo italijanske delegacije v zvezi z vprašanjem prihodnosti sektorja sladkorja v EU.

d) Razmere na trgu prašičjega mesa ostajajo težavne

- na zahtevo avstrijske delegacije ob podpori belgijske in poljske delegacije
- 10711/15 AGRI 388

Svet se je seznanil z zahtevo avstrijske delegacije v zvezi z nadaljnjo težavnostjo razmer na trgu prašičjega mesa.

e) Srečanje ASEM o trajnostnem upravljanju in izkoriščanju gozdov na strateški in praktični ravni (Ljubljana, 25. in 26. maj 2015)

- poročanje slovenske delegacije
10657/15 AGRI 381 FORETS 22 ENV 455 RELEX 562

Slovenska delegacija je predstavila rezultate konference ASEM (azijsko-evropsko srečanje) o trajnostnem upravljanju in izkoriščanju gozdov, ki je bila 25. in 26. maja 2015 v Ljubljani, in opozorila na izzive, ki jih bo v prihodnosti treba rešiti v gozdarskem sektorju. Svet se je seznanil s poročilom, ki ga je predložila slovenska delegacija, in pripombami predstavnika Komisije.

f) Žlahtniteljske pravice in odločba Evropskega patentnega urada

- poročanje nizozemske delegacije
10505/15 AGRI 374 SEMENCES 14

Nizozemska delegacija je obžalovala nedavno odločbo Evropskega patentnega urada, saj po mnenju delegacije ta odločba omogoča patentiranje rastlinskih lastnosti, čeprav te izhajajo iz konvencionalne pridelave. Svet se je seznanil z informacijami, ki jih je predložila nizozemska delegacija ob podpori več drugih delegacij (Grčija, Francija, Poljska, Hrvaška, Portugalska, Slovenija, Slovaška in Finska), in pripombami predstavnika Komisije.

g) Trajnostna raba fitofarmacevtskih sredstev

- poročanje nizozemske delegacije
10655/15 AGRI 380 PESTICIDES 1 PHYTOSAN 37

Nizozemska delegacija je Svet obvestila o akcijskem načrtu, ki ga bo Nizozemska sprejela jeseni, da bi pospešila spodbujanje integriranega varstva proti škodljivcem s trajnostno rabo fitofarmacevtskih sredstev. Svet se je seznanil z informacijami, ki jih je predložila nizozemska delegacija ob podpori več drugih delegacij (Francija, Madžarska, Belgija, Poljska, Portugalska, Združeno kraljestvo, Grčija in Avstrija), in pripombami predstavnika Komisije.

h) Ministrsko srečanje v okviru „Modrega tedna“ na Portugalskem (Lizbona, 3.–6. junij 2015)

- poročanje portugalske delegacije
10698/15 PECHE 244

Portugalska delegacija je Svetu poročala o ministrskem srečanju v okviru „Modrega tedna“ na Portugalskem. V izjavi po omenjenem srečanju je poudarjena večdimenzionalna narava modre ekonomije, zlasti podpora inovacijam, večsektorske dejavnosti in okoljska politika. Španska delegacija je podprla „Modri teden“ kot zelo koristen dogodek za spodbujanje politične razprave in trgovinskih odnosov. Predstavnik Komisije je izrazil pričakovanje, da bo posvetovanje o upravljanju oceanov, ki ga je pravkar začela Komisija, deležno takih izčrpnih prispevkov, kot so jih pripravili udeleženci „Modrega tedna“. Predsedstvo je zaključilo, da se je Svet seznanil s poročilom portugalske delegacije, ki so ga pozdravile delegacije, pa tudi predstavnik Komisije.

IZJAVI ZA ZAPISNIK SVETA

K točki 3 s
seznama točk pod
„A“:

Uredba Komisije (EU) .../... z dne XXX o spremembi Uredbe (ES) št. 244/2009 v zvezi z zahtevami za okoljsko primerno zasnovano neusmerjenih svetil v gospodinjstvu in Uredbe Komisije (ES) št. 245/2009 z dne 18. marca 2009 o izvajanju Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2005/32/ES v zvezi z zahtevami za okoljsko primerno zasnovano fluorescenčnih sijalk brez vdelanih predstikalnih naprav, visokointenzivnostnih sijalk in predstikalnih naprav in svetilk za delovanje teh sijalk ter o razveljavitvi Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2000/55/ES ter Uredbe (EU) št. 1194/2012 v zvezi z zahtevami za okoljsko primerno zasnovano usmerjenih sijalk, sijalk s svetlečimi diodami in pripadajoče opreme
– **odločitev o nenasprotovanju sprejetju**

IZJAVA ŠVEDSKE

„Švedska daje naslednjo izjavo v zvezi s sklepom Sveta o nenasprotovanju spremembi Uredbe (ES) št. 244/2009 v zvezi z zahtevami za okoljsko primerno zasnovano neusmerjenih svetil v gospodinjstvu, ki se vključi v zapisnik Sveta.

Glede na izid seje Odbora za okoljsko primerno zasnovano 17. aprila 2015 Švedska ne namerava nasprotovati sklepu Sveta o nenasprotovanju spremembi Uredbe.

Kljub temu pa načeloma ne soglaša z odločitvijo o ponovnem pregledu veljavnih uredb pred izvajanjem. Ta odločitev ne bi smela vplivati na podobne primere v prihodnosti.

Švedska tudi vsebinsko nasprotuje zamudi pri izvajanju faze 6 Uredbe (ES) št. 244/2009. Na podlagi analize trga, ki so jo izvedli Švedska agencija za energijo in mednarodni partnerji, meni, da je trg dovolj zrel in da je dovolj nadomestkov za halogenske žarnice za omrežno napetost, zlasti na področju svetlečih diod. Zato meni, da ni razlogov za zamudo pri izvajanju.“

IZJAVA ŠPANIJE

„Kraljevina Španija obžaluje preiskavo Komisije na podlagi Uredbe (EU) št. 1173/2011 glede izkrivljanja statističnih podatkov v Španiji, zlasti pa končno priporočilo Komisije.

Kraljevina Španija poudarja, da Komisija ni nikoli podvomila o pravilnosti sporočenih podatkov v zvezi s primanjkljajem in dolgom, niti ni izrazila najmanjšega pridržka glede teh podatkov v nobenem poročilu Eurostata, poslanem Ekonomsko-finančnemu odboru v okviru obveščanja po postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem.

Kraljevina Španija opozarja, da se je Komisija seznanila z dejstvi, predloženimi v okviru preiskave, ki so jih španski organi neposredno sporočili Komisiji takoj, ko so bili o njih sami obveščeni. Poleg tega je bilo med preiskavo zagotovljeno tesno sodelovanje s Komisijo.

Kraljevina Španija poudarja, da je imela EU vedno točne podatke v zvezi s primanjkljajem in dolgom. Podatki, predloženi v preiskavi, niso na nikakršen način vplivali na odločitve v okviru ekonomske politike, sprejete na ravni EU.

Kraljevina Španija si zato pridržuje pravico spodbijati končno odločitev na Sodišču Evropske unije v skladu z ničnostno tožbo, vloženo 22. septembra 2014 pred Splošnim sodiščem (zadeva T-676/14), proti začetku preiskave, ki je trenutno v teku.“
